

(1)

(N° 153.)

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 3 MARS 1920.

**Proposition de loi
établissant un impôt spécial et extraordinaire sur
les bénéfices exceptionnels.**

DÉVELOPPEMENTS

MESSEURS,

L'impôt dont nous proposons l'établissement se justifie pleinement par la situation budgétaire et par le caractère anormal des bénéfices que réalisent en ce moment les entreprises commerciales et industrielles.

Toutes les raisons qui ont amené le Parlement à voter l'impôt sur les bénéfices de guerre doivent le déterminer à établir pour l'exercice 1919, un impôt extraordinaire.

E. VAN WALLEGHEM.

PROPOSITION DE LOI

établissant un impôt spécial et extraordinaire sur les bénéfices exceptionnels.

ARTICLE PREMIER..

Il est établi à charge des personnes désignées ci-après, un impôt spécial et extraordinaire sur les bénéfices exceptionnels tels qu'ils sont définis par la présente loi.

ART. 2.

Pour autant que leurs bénéfices exceptionnels dépassent 5,000 fr. par année, sont assujetties à l'impôt les personnes physiques ou morales visées à l'article 2 de la loi du 3 mars 1919.

ART. 3.

Sont réputés bénéfices exceptionnels tous ceux qui ont été réalisés pendant l'année 1919, sauf déduction pour les redevables visés aux n° 1 à 3 de l'article 2 de la loi du 3 mars 1919 des bénéfices normaux réalisés annuellement avant la guerre. Ces bénéfices normaux seront calculés en ayant égard aux bénéfices des années 1912 et 1913. L'article 3 est applicable en vue de la détermination des bénéfices normaux antérieurs.

ART. 4.

Les articles 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 13, 14, 15 et 16 sont appli-

WETSVOORSTEL

tot heffing van eene bijzondere en buitengewone belasting op de uitzonderlijke winsten.

EERSTE ARTIKEL.

Ten laste van navermelde personen wordt eene bijzondere en buitengewone belasting geheven op de uitzonderlijke winsten, zooals zij bij deze wet zijn bepaald.

ART. 2

De natuurlijke personen of de rechtspersonen, bedoeld bij artikel 2 der wet van 3 Maart 1919, worden aan de belasting onderworpen voor zooverre hunne uitzonderlijke winsten 5,000 frank per jaar overschrijden.

ART. 3.

Worden als uitzonderlijke winsten beschouwd alle gedurende het jaar 1919 gemaakte winsten, behoudens astrek, voor de bij n° 1 tot 5° van artikel 2 der wet van 3 Maart 1919 bedoelde belasting-schuldigen, van de normale winsten, voor den oorlog jaarlijks gemaakt. Deze normale winsten worden berekend naar die van de jaren 1912 en 1913. Artikel 3 is van toepassing met het oog op de vaststelling van de vroegere normale winsten.

ART. 4.

De artikelen 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 13, 14, 15 en 16 zijn van toe-

cables à l'impôt sur les bénéfices exceptionnels.

ART. 5.

L'impôt spécial est calculé pour chaque contribuable sur l'ensemble de ses bénéfices pendant l'année 1919, sauf déduction d'une somme de 5,000 francs.

Il est en outre déduit 500 francs pour chaque enfant de moins de 21 ans à charge de l'intéressé.

Le taux de l'impôt fixé à 20 p. c. pour les premiers 10,000 francs imposables, augmente graduellement de 1 p. c. pour toute somme comprise dans une tranche de 10,000, sans pouvoir dépasser 80 p. c. pour la partie des bénéfices imposables qui excède 600,000 francs.

L'impôt est réduit au quart pour les bénéfices imposés à l'étranger ou dans la colonie.

ART. 6.

Les dispositions des chapitres II et III de la loi du 3 mars 1919 sont applicables à la matière régie par la présente loi sauf que les bilans et comptes visés à l'alinéa 2 de l'article 17 seront fournis pour les années 1912, 1913, 1919.

passing op de belasting op de uitzonderlijke winsten,

ART. 5.

De bijzondere belasting wordt, voor elken belastingschuldige, berekend naar zijne gezamenlijke winsten gedurende het jaar 1919, behoudens astrek van eene som van 5,000 frank.

Wordt bovendien afgetrokken 500 frank voor elk kind beneden 21 jaar ten laste van den belanghebbende.

Het bedrag van de belasting, vastgesteld op 20 t. h. voor de belasbare eerste 10,000 frank, wordt trapsgewijze verhoogd met 1 t. h. voor elke som begrepen in een reeks van 10,000 frank; het mag echter niet 80 t. h. overschrijden voor het gedeelte der belasbare winsten boven 600,000 frank.

De belasting wordt verminderd tot een vierde voor de buitenslands of in de Kolonie belaste winsten.

ART. 6.

Het bepaalde in de hoofdstukken II en III der wet van 3 Maart 1919 is van toepassing op het onderwerp geregeld door deze wet, behalve dat de bij lid 2 van artikel 17 bedoelde balansen en rekeningen moeten ingeleverd worden voor de jaren 1912, 1913, 1919.

E. VAN WALLEGHEM,
PÉPIN,
Ed. FALONY,
MAX HALLET,
J. EEKELERS,
H. LÉONARD.

$$\left(\!\!\! \begin{array}{c} \text{\LARGE } \\ \text{\LARGE } \end{array}\!\!\!\right)$$

(4)

(Nr. 135.)

Kamer der Volksvertegenwoordigers.

VERGADERING VAN 3 MAART 1920.

Wetsvoorstel

**tot heffing van eene bijzondere en buitengewone belasting
op de uitzonderlijke winsten.**

TOELICHTING.

MIJNE HEEREN,

De belasting, welke wij voorstellen, is volkomen gerechtvaardigd door den staat van de Begrooting en door het abnormaal karakter van de winsten, die tegenwoordig in handels- en nijverheidsondernemingen worden behaald.

Al de redenen, die de Kamer hebben aangezet tot het invoeren van de belasting op de oorlogswinsten, moeten haar bewegen om voor het dienstjaar 1919 eene bijzondere belasting te heffen.

E. VAN WALLEGHEM.

PROPOSITION DE LOI

établissant un impôt spécial et extraordinaire sur les bénéfices exceptionnels.

ARTICLE PREMIER.

Il est établi à charge des personnes désignées ci-après, un impôt spécial et extraordinaire sur les bénéfices exceptionnels tels qu'ils sont définis par la présente loi.

ART. 2.

Pour autant que leurs bénéfices exceptionnels dépassent 5.000 fr. par année, sont assujetties à l'impôt les personnes physiques ou morales visées à l'article 2 de la loi du 3 mars 1919.

ART. 3.

Sont réputés bénéfices exceptionnels tous ceux qui ont été réalisés pendant l'année 1919, sauf déduction pour les redevables visés aux nos 4 à 3 de l'article 2 de la loi du 3 mars 1919 des bénéfices normaux réalisés annuellement avant la guerre. Ces bénéfices normaux seront calculés en ayant égard aux bénéfices des années 1912 et 1913. L'article 3 est applicable en vue de la détermination des bénéfices normaux antérieurs.

ART. 4.

Les articles 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 13, 14, 15 et 16 sont appli-

WETSVORSTEL

tot heffing van eene bijzondere en buitengewone belasting op de uitzonderlijke winsten.

EERSTE ARTIKEL.

Ten laste van navermelde personen wordt eene bijzondere en buitengewone belasting geheven op de uitzonderlijke winsten, zooals zij bij deze wet zijn bepaald.

ART. 2

De natuurlijke personen of de rechtspersonen, bedoeld bij artikel 2 der wet van 3 Maart 1919, worden aan de belasting onderworpen voor zooverre hunne uitzonderlijke winsten 5,000 frank per jaar overschrijden.

ART. 3.

Worden als uitzonderlijke winsten beschouwd alle gedurende het jaar 1919 gemaakte winsten, behoudens astrek, voor de bij n° 4° tot 5° van artikel 2 der wet van 3 Maart 1919 bedoelde belastingsschuldigen, van de normale winsten, vóór den oorlog jaarlijks gemaakt. Deze normale winsten worden berekend naar die van de jaren 1912 en 1913 Artikel 3 is van toepassing met het oog op de vaststelling van de vroegere normale winsten.

ART. 4.

De artikelen 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 13, 14, 15 en 16 zijn van toe-

cables à l'impôt sur les bénéfices exceptionnels.

ART. 5.

L'impôt spécial est calculé pour chaque contribuable sur l'ensemble de ses bénéfices pendant l'année 1919, sauf déduction d'une somme de 5,000 francs.

Il est en outre déduit 500 francs pour chaque enfant de moins de 21 ans à charge de l'intéressé.

Le taux de l'impôt fixé à 20 p. c. pour les premiers 10,000 francs imposables, augmente graduellement de 1 p. c. pour toute somme comprise dans une tranche de 10,000, sans pouvoir dépasser 80 p. c. pour la partie des bénéfices imposables qui excède 600,000 francs.

L'impôt est réduit au quart pour les bénéfices imposés à l'étranger ou dans la colonie.

ART. 6.

Les dispositions des chapitres II et III de la loi du 3 mars 1919 sont applicables à la matière régie par la présente loi sauf que les bilans et comptes visés à l'alinéa 2 de l'article 17 seront fournis pour les années 1912, 1913, 1919.

passing op de belasting op de uitzonderlijke winsten.

ART. 5.

De bijzondere belasting wordt, voor elken belastingschuldige, berekend naar zijne gezamenlijke winsten gedurende het jaar 1919, behoudens afstrek van eene som van 5,000 frank.

Wordt bovendien afgetrokken 500 frank voor elk kind beneden 21 jaar ten laste van den belanghebbende.

Het bedrag van de belasting, vastgesteld op 20 t. h. voor de belastbare eerste 10,000 frank, wordt trapsgewijze verhoogd met 1 t. h. voor elke som begrepen in eene reeks van 10,000 frank; het mag echter niet 80 t. h. overschrijden voor het gedeelte der belastbare winsten boven 600,000 frank.

De belasting wordt verminderd tot een vierde voor de buitenlands of in de Kolonie belaste winsten.

ART. 6.

Het bepaalde in de hoofdstukken II en III der wet van 5 Maart 1919 is van toepassing op het onderwerp geregeld door deze wet, behalve dat de bij lid 2 van artikel 17 bedoelde balansen en rekeningen moeten ingeleverd worden voor de jaren 1912, 1913, 1919.

E. VAN WALLEGHEM,
PÉPIN,
Ed. FALONY,
MAX HALLET,
J. EEKELERS,
H. LÉONARD.
